

ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
SỞ LAO ĐỘNG

THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI  
Số: 4112 /SLĐT BXH-VLATLĐ  
V/v thông báo tiếp tục tuyển ứng  
viên đi học tập, làm việc trong  
ngành điều dưỡng đa khoa tại  
CHLB Đức

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 06 tháng 3 năm 2024

Kính gửi:

- Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội thành phố Thủ Đức và các quận, huyện;
- Trường Cao đẳng Bách Khoa Nam Sài Gòn;
- Trường Cao đẳng Nova;
- Trường Cao đẳng Đại Việt Sài Gòn;
- Trường Cao đẳng Kinh tế Công nghệ TP. Hồ Chí Minh;
- Trường Cao đẳng Miền Nam;
- Trường Cao đẳng Y Dược Hồng Đức;
- Trường Cao đẳng Viễn Đông.

Tiếp nhận công văn số 285/CQLLĐNN - ĐLAM ngày ngày 01 tháng 3 năm 2024 của Cục Quản lý lao động ngoài nước thuộc Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội về việc thông báo tiếp tục tuyển ứng viên đi học tập, làm việc trong ngành điều dưỡng đa khoa tại Cộng hòa liên bang Đức.

Để tạo điều kiện thuận lợi cho người lao động có thông tin và cơ hội tham gia Chương trình, Sở Lao động - Thương binh và Xã hội đề nghị Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội các quận - huyện và các Trường Cao đẳng đào tạo khối ngành sức khỏe thông báo tuyển chọn ứng viên đi học tập và làm việc tại CHLB Đức trong ngành điều dưỡng đa khoa đến Ủy ban nhân dân phường - xã, thị trấn và sinh viên trong Trường để người lao động của địa phương và sinh viên của Trường biết và nộp hồ sơ đăng ký dự tuyển như sau:

1. Phạm vi tuyển chọn: Toàn quốc;
2. Số lượng người cần tuyển chọn: 120 ứng viên
3. Thời gian tiếp nhận hồ sơ: Từ ngày 06/03/2024 đến ngày 05/05/2024

(Tiếp nhận hồ sơ trực tiếp hoặc qua đường bưu điện tại địa chỉ: 41B Lý Thái Tổ, Thành phố Hà Nội. Điện thoại: 024.38249517 số máy lẻ 508/511). Thông tin về Chương trình đăng tải trên Website của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội

**BÁO NGƯỜI LAO ĐỘNG**

Số.....288.....

**ĐẾN** Ngày.....8/3/2024.....

Chuyển.....

*TỔ SỞ*

([www.molisa.gov.vn](http://www.molisa.gov.vn), mục tin tức->lao động->xuất khẩu lao động), Cục Quản lý lao động ngoài nước ([www.dolab.gov.vn](http://www.dolab.gov.vn)) và gửi kèm theo.

Sở Lao động - Thương binh và Xã hội đề nghị các đơn vị thông báo đến nhanh đến Ủy ban nhân dân phường - xã, thị trấn và các đoàn thể về kế hoạch tuyển ứng viên đi học tập, làm việc trong ngành điều dưỡng đa khoa tại Cộng hòa liên bang Đức Khóa 6 năm 2024-2025 để người lao động có đủ điều kiện nộp hồ sơ tham gia Chương trình./.

(Đính kèm Thông báo tuyển chọn điều dưỡng viên đi học tập và làm việc tại Cộng hòa liên bang Đức trong ngành điều dưỡng đa khoa Khóa 6 năm 2024-2025)

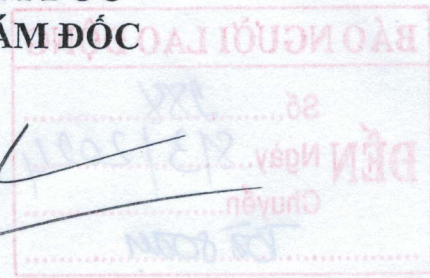
**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND TPHCM;
- Cục Quản lý lao động ngoài nước;
- Mặt trận Tổ quốc Việt Nam TPHCM;
- Hội Cựu Chiến binh thành phố;
- Hội Nông dân thành phố;
- Hội Liên hiệp phụ nữ thành phố;
- Thành đoàn Thành phố Hồ Chí Minh;
- UBND TP Thủ Đức và các quận, huyện
- Giám đốc và các PGĐ Sở;
- Trung tâm Dịch vụ việc làm thành phố;
- TT Dự báo nhu cầu nhân lực và TTTTLĐ;
- Các Cơ quan Báo, Đài;
- Lưu: VT, PVLATLĐ (Vn).

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Lượng Thị Tới**



**THÔNG BÁO**  
**TUYỂN CHỌN ĐIỀU DƯỠNG VIÊN ĐI HỌC TẬP VÀ LÀM VIỆC TẠI**  
**CHLB ĐỨC TRONG NGÀNH ĐIỀU DƯỠNG ĐA KHOA**  
**KHÓA 6 (NĂM 2024-2025)**

(Kèm theo Công văn số: 4112/SLĐT BXH-VLATLĐ ngày 06 / 3 / 2024  
của Sở lao động - Thương binh và Xã hội)

Thực hiện Thỏa thuận hợp tác Dự án “Ba bên cùng có lợi - Tuyển chọn học viên Việt Nam trở thành điều dưỡng viên tương lai tại CHLB Đức” giữa Cục Quản lý lao động ngoài nước (DOLAB) - Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội, Tổ chức Hợp tác quốc tế Đức (GIZ) và Trung tâm giới thiệu việc làm và nhân lực nước ngoài (ZAV) thuộc Cơ quan Lao động Liên bang Đức (BA) về việc tuyển chọn, đào tạo, đưa ứng viên Việt Nam đi học tập và làm việc tại CHLB Đức trong ngành điều dưỡng đa khoa (bao gồm chăm sóc người già, người bệnh, trẻ em...), Cục Quản lý lao động ngoài nước thông báo thông tin về Dự án và kế hoạch tuyển chọn ứng viên tham gia Dự án Khóa 6 (năm 2024 - 2025) như sau:

**I. Thông tin chung về Dự án**

Mục tiêu của Dự án là đào tạo cho ứng viên điều dưỡng Việt Nam có đủ điều kiện nhập cư lao động vào Đức trong lĩnh vực y tế một cách minh bạch, bền vững, mang lại lợi ích thiết thực cho ứng viên Việt Nam và góp phần tăng cường hợp tác hữu nghị, cùng có lợi giữa Việt Nam và CHLB Đức.

**1. Đào tạo tiếng Đức tại Việt Nam**

a) Quyền lợi của học viên:

- Được tham gia khóa học tiếng Đức 12 tháng, dự kiến từ tháng 6/2024 đến tháng 7/2025, đến trình độ B2 tại Hà Nội, ngoài ra ứng viên còn được học tiếng Đức chuyên ngành và phong tục tập quán, văn hóa, pháp luật Đức.
- Được Dự án chi trả lệ phí thi lần thứ nhất lấy chứng chỉ B1 tiếng Đức.
- Được bố trí ăn, ở nội trú tại địa điểm của Dự án, được miễn phí tiền ở, ngoài ra học viên còn được hỗ trợ 36 Euro/tháng (khoảng 960.000 VNĐ, tùy theo tỷ giá quy đổi vào thời điểm nhận) vào đầu mỗi tháng để tổ chức bữa ăn.
- Được Dự án hỗ trợ tiền khám sức khỏe tổng thể trước khi xuất cảnh, lệ phí xin visa và vé máy bay sang Đức.

b) Nghĩa vụ của học viên

- Học viên phải có hộ chiếu để xin thị thực nhập cảnh vào Đức; thi đỗ kỳ thi tiếng Đức trình độ B1 và học tiếng Đức chuyên sâu đến trình độ B2.
- Đóng góp cho cơ sở dạy tiếng một phần chi phí của khóa học tiếng bằng tiền Việt tương đương 70 Euro hàng tháng (khoảng 1,86 triệu VNĐ, tùy theo tỷ giá

quy đổi tại thời điểm nộp) và đóng một lần cho Quỹ Hỗ trợ việc làm ngoài nước là 100.000 VNĐ/học viên theo quy định.

- Tuân thủ quy định của Dự án, phải hoàn trả những khoản Dự án đã chi phí nếu bỏ học giữa chừng vì lý do cá nhân, sử dụng bằng cấp, giấy chứng nhận giả mạo và không được hoàn trả các chi phí đã nộp.

## **2. Học tiếng và chuyên môn, nghiệp vụ tại CHLB Đức**

- Tại Đức, học viên được tham gia khóa đào tạo ba năm để trở thành điều dưỡng viên đa khoa, được cấp chứng chỉ quốc gia của Đức. Sau khi kết thúc khóa học thành công, các ứng viên sẽ được cấp Chứng chỉ quốc gia, được làm việc và xem xét cho phép định cư lâu dài tại Đức theo quy định pháp luật của Đức.

- Trong thời gian học nghề tại các cơ sở đào tạo và tiếp nhận của Đức, học viên được hưởng lương học nghề tối thiểu: năm thứ nhất là 1.300 EUR/tháng (tương đương 34,7 triệu VNĐ), năm thứ hai là 1.400 EUR/tháng (tương đương 37,3 triệu VNĐ) và năm thứ ba 1.500 EUR/tháng (tương đương 40 triệu VNĐ). Sau khi tốt nghiệp và được cấp Chứng chỉ quốc gia của Đức, học viên được làm việc, hưởng mức lương như công dân Đức và các chế độ phúc lợi xã hội theo quy định của luật pháp CHLB Đức.

- Cơ sở đào tạo và tiếp nhận sẽ giới thiệu nơi ở cho học viên. Học viên tự chi trả tối đa 350 EUR tiền thuê mỗi tháng, nếu vượt quá thì sẽ do cơ sở đào tạo và tiếp nhận chi trả mức chênh lệch còn lại.

- Học viên được GIZ tổ chức và hỗ trợ toàn diện trong tuần đầu tiên sau khi đến Đức, được tham gia hoạt động quan trọng liên quan đến cuộc sống và hoàn tất các thủ tục trước khi học tập tại Đức.

- GIZ chăm sóc, hỗ trợ học viên trong suốt năm đào tạo đầu tiên và tư vấn khi gặp vấn đề khó khăn và vướng mắc trong học tập, làm việc và cuộc sống thường ngày.

## **II. Số lượng, điều kiện tham gia dự tuyển**

**1. Số lượng người cần tuyển chọn: 120 ứng viên**

**2. Phạm vi tuyển chọn: toàn quốc**

**3. Thời gian tiếp nhận hồ sơ: từ ngày 06/3/2024 đến ngày 05/5/2024**

**4. Điều kiện đăng ký dự tuyển:**

- Công dân Việt Nam tuổi: từ 19 đến 30 tuổi, tính đến ngày 11/06/2024 (ngày sinh trong khoảng từ 01/5/1994 đến 01/5/2005).

- Đã tốt nghiệp phổ thông trung học.

- Học bạ Tốt nghiệp cấp 3 phải đạt yêu cầu: có các môn Ngữ Văn, Ngoại Ngữ, Toán, 1 môn Khoa học tự nhiên (Sinh học, Vật lý và Hóa học) và 1 môn

Khoa học xã hội (Lịch sử, Địa lý) với **số điểm trung bình tối thiểu là 5** trong cả ba năm lớp 10, 11 và 12 của chương trình THPT.

- Và đã tốt nghiệp trình độ trung cấp, cao đẳng, đại học chuyên ngành điều dưỡng **hoặc** đã hoàn thành ít nhất một năm chương trình cao đẳng, đại học chuyên ngành điều dưỡng, y sĩ đa khoa, vật lý trị liệu phục hồi chức năng, hộ sinh, dược sĩ tại Việt Nam.

- Không có án tích theo quy định của Luật Lý lịch tư pháp Việt Nam.

- Đủ sức khỏe để đi làm việc ở nước ngoài theo quy định tại Thông tư số 14/2013/TT-BYT ngày 6/5/2013 của Bộ Y tế về việc hướng dẫn khám sức khỏe; tiền sử chưa từng mắc bệnh lao phổi và các bệnh truyền nhiễm.

- Đã tiêm đủ tối thiểu 2 mũi Vắc-xin ngừa Covid-19 được công nhận tại Châu Âu hoặc sẵn sàng tiêm các loại Vắc-xin này (nếu chưa tiêm) hoặc sẵn sàng tiêm bổ sung mũi tiêm các loại Vắc-xin này (nếu đã tiêm các loại Vắc-xin khác không thuộc nhóm các Vắc-xin được công nhận tại Châu Âu).

### **5. Hồ sơ đăng ký dự tuyển**

- Ứng viên tự tải Hồ sơ đăng ký dự tuyển từ website của Cục Quản lý lao động ngoài nước: <https://forms.gle/qSY3hqwhUoYyf2j97>

- Hồ sơ đăng ký dự tuyển bao gồm:

+ Bìa hồ sơ (theo mẫu xem tại đây).

+ Đơn tham gia dự tuyển (theo mẫu xem tại đây).

+ Sơ yếu lý lịch (có xác nhận của UBND xã/phường nơi cư trú hoặc xác nhận của Trường đối với ứng viên là sinh viên đã hoàn thành ít nhất hai năm hệ cao đẳng và đại học nếu tham gia Dự án). (Theo mẫu xem tại đây).

+ Giấy chứng nhận sức khỏe (theo mẫu mẫu xem tại đây) cho ứng viên đi làm việc ở nước ngoài do các bệnh viện được Bộ Y tế công nhận đủ điều kiện khám và chứng nhận sức khỏe cho ứng viên đi làm việc ở nước ngoài (nộp kèm các xét nghiệm bệnh lao, viêm gan B, giang mai, HIV và bản sao chứng nhận tiêm chủng Covid (nếu đã tiêm)).

+ Bản sao chứng thực Lý lịch tư pháp (mẫu số 1) và mang theo bản chính để đối chiếu vào ngày phỏng vấn. Ứng viên có thể nộp Lý lịch tư pháp chậm nhất vào ngày phỏng vấn.

+ Bản sao có chứng thực các giấy tờ sau:

1. Chứng minh nhân dân/Căn cước công dân,
2. Bằng tốt nghiệp THPT,
3. Đối với những ứng viên đã tốt nghiệp: Bằng tốt nghiệp/ Bằng tốt nghiệp tạm thời kèm theo Bảng điểm kết quả học tập

#### 4. Đối với những ứng viên chưa tốt nghiệp:

- o Bảng điểm kết quả học tập
- o hoặc/và Giấy xác nhận của nhà Trường về việc ứng viên đã hoàn thành nội dung, chương trình học ít nhất một năm
- o hoặc/và bản sao Thẻ sinh viên có xác nhận của Trường

#### **Lưu ý:**

- Hồ sơ không đủ điều kiện là những hồ sơ nộp không đúng thời hạn; hồ sơ không đầy đủ giấy tờ hoặc không đúng mẫu theo quy định, hồ sơ giả mạo giấy tờ hoặc thông tin cá nhân.

- Hồ sơ không đủ điều kiện sẽ không được hoàn trả.

- Ứng viên có thể nộp hồ sơ muộn nhất vào ngày phỏng vấn

#### **6. Nộp hồ sơ dự tuyển**

Ứng viên có thể chọn một trong hai cách sau hoặc cả hai:

1. Ứng viên đến nộp trực tiếp hoặc gửi qua đường bưu điện đến địa chỉ:

**Cục Quản lý lao động ngoài nước,**

**41B Lý Thái Tổ, Hoàn Kiếm, Hà Nội.**

Hồ sơ gửi theo đường bưu điện được tính theo dấu bưu điện của ngày ứng viên nộp hồ sơ

**Lưu ý:** ứng viên không nhờ người khác nộp hộ, khi đến phải xuất trình giấy Chứng minh nhân dân/Căn cước công dân.

2. Ứng viên đăng ký tham gia chương trình qua Landing Page của dự án:

<http://giztriplewinvietnam.org/>

**Lưu ý:** Đơn đăng ký hợp lệ là đơn điền đầy đủ thông tin và trả lời đủ các câu hỏi. Ứng viên phải nộp hồ sơ giấy chậm nhất là vào ngày phỏng vấn nếu chưa kịp gửi qua đường bưu điện.

#### **7. Thời gian và địa điểm phỏng vấn**

- Thời gian phỏng vấn dự kiến:

**Đợt 1: từ 13/5/2024 đến 21/5/2024**

- Hình thức phỏng vấn: Online qua phần mềm Microsoft Teams

- Ứng viên có hồ sơ đăng ký dự tuyển đủ điều kiện theo quy định của Dự án sẽ được tham dự buổi phỏng vấn do Cục Quản lý lao động ngoài nước, Tổ chức Hợp tác quốc tế Đức (GIZ) và Trung tâm giới thiệu việc làm và nhân lực nước ngoài Đức (ZAV) tổ chức.

- Thông tin về kết quả kiểm tra hồ sơ, danh sách ứng viên tham gia phỏng vấn, thời gian, địa điểm phỏng vấn, danh sách ứng viên trúng tuyển, thời gian nhập học, địa điểm học tập sẽ được đăng tải trên website của Cục Quản lý lao động ngoài nước [www.dolab.gov.vn](http://www.dolab.gov.vn) và đồng thời được thông báo trực tiếp cho từng ứng viên.

**Lưu ý:**

- Yêu cầu ứng viên đảm bảo khả năng liên lạc được qua đường bưu điện và qua điện thoại trong toàn bộ thời gian tham gia ứng tuyển.
- Ứng viên không phải trả bất kỳ chi phí nào liên quan nộp hồ sơ ứng tuyển. Chi phí đi lại tham gia các buổi phỏng vấn tuyển chọn sẽ do ứng viên tự chi trả.
- **Hồ sơ ứng tuyển sẽ không được xem xét nếu nộp sau khi kết thúc thời gian ứng tuyển, hồ sơ không đầy đủ giấy tờ hoặc phát hiện giấy tờ có sai sót, vi phạm nghiêm trọng.**
- Ứng viên có nghĩa vụ mua bảo hiểm y tế cá nhân cho toàn bộ thời gian học tiếng khi được tiếp nhận vào Dự án.
- Trong trường hợp Cục Quản lý lao động ngoài nước nhận được quá ít hồ sơ của ứng viên tham gia dự tuyển dẫn đến Dự án không thể tổ chức triển khai được, Cục Quản lý lao động ngoài nước sẽ thông báo trực tiếp cho từng ứng viên và gửi trả hồ sơ lại cho ứng viên.

**VII. Thông tin liên lạc**

**Ứng viên cần tìm hiểu thông tin có thể trực tiếp liên hệ:**

- Cục Quản lý lao động ngoài nước (DOLAB)

ĐT: 024.38249517 số máy lẻ 508, 512, 513

Email: [dailoanaumy.dolab@mail.com](mailto:dailoanaumy.dolab@mail.com)

- Tổ chức Hợp tác quốc tế Đức (GIZ)

Nhóm quản lý dự án Triple Win Việt Nam

Cán bộ đầu mối: Hoàng Đỗ Quyên và Hoàng Thị Minh Hương

ĐT: +84 24 3934 4951, số máy lẻ 207

ĐT/Zalo : 096 294 8086

Fb : <https://www.facebook.com/TripleWinVietnam>

Email: [triplewin.azubi@giz.de](mailto:triplewin.azubi@giz.de)